



## CONTRATO N° 02/2024

Entre la Auditoría General del Poder Ejecutivo, domiciliada en Juan Bautista Alberdi N° 972 c/ Manduvira, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Alberto Cabrera Villalba, nombrado en el cargo por Decreto N° 321, de fecha 13 de septiembre de 2023, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **PS LINE S.A.**, domiciliada en España N° 2028 c/ Brasilia, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Ing. José Luis Castillo Amadeo, con cédula de identidad N° 402.977, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar la presente "Servicio de Alquiler de Fotocopiadoras", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1- Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria, "**Servicio de Alquiler de Fotocopiadoras**" con ID N° 450.082, de la Auditoría General del Poder Ejecutivo.

### 2- Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

1. Contrato y sus adendas o modificaciones;
2. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.
6. La póliza a ser emitida por la aseguradora.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### 3- Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 450.082.



Sociedad Anónima

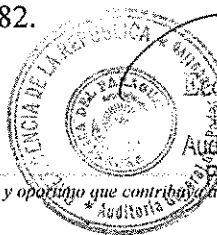
España 2028 c/ Brasilia

Teléfono: 0991 493 171-5

Asunción, Paraguay

www.aype.gov.py

ING. JOSE LUIS CASTILLO AMADEO  
PRESIDENTE



Señor Alberto Cabrera Villalba  
Ministro - Auditor General  
Auditoría General del Poder Ejecutivo  
Presidencia de la República

Tel fax: (595 21) 493 171-5  
Asunción - Paraguay



Misión: "Realizar auditorías a los Organismos y Entidades del Poder Ejecutivo, reglamentar y supervisar el funcionamiento de las auditorías internas institucionales".

#### 4- Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de MCN - Menor cuantía nacional N° 03/2024 "Servicio de Alquiler de Fotocopiadora", convocado por la Auditoría General del Poder Ejecutivo. La adjudicación fue realizada según Resolución AGPE N° 227/2024 de fecha 26 de junio del año 2024.-

#### 5- Precio unitario y el importe total a pagar

Ítem	Descripción	Presentación	Un. de medida	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
1	Servicio de Alquiler de fotocopiadora – color	Evento	Unidad	1	Gs. 756	Gs. 756
2	Servicio de Alquiler de fotocopiadora – Blanco y negro	Evento	Unidad	1	Gs. 311	Gs. 311
<b>Precio Total de la Oferta</b>						<b>Gs. 1,067</b>

**Monto mínimo del contrato: Gs. 25.000.000 (guaraníes veinticinco millones)**

**Monto máximo del contrato: Gs. 50.000.000 (guaraníes cincuenta millones)**

El servicio de Alquiler de Fotocopiadora, se realizará conforme a lo establecido en las especificaciones técnicas – CPS del Pliego de Bases y Condiciones.

#### 6- Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

#### 7- Plazo, lugar y condiciones de prestación del servicio

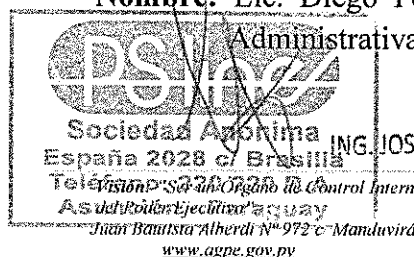
Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el cronograma de entregas del pliego de bases y condiciones, hasta el cumplimiento total de las obligaciones en la siguiente dirección: Auditoría General del Poder Ejecutivo, sito en Juan Bautista Alberdi N° 972 c/ Manduvira, de lunes a jueves de 07:00 hs. a 15:00 hs. y viernes de 07:00 hs. a 13:00 hs.

#### 8- Administración del Contrato

La administración de este contrato estará a cargo de:

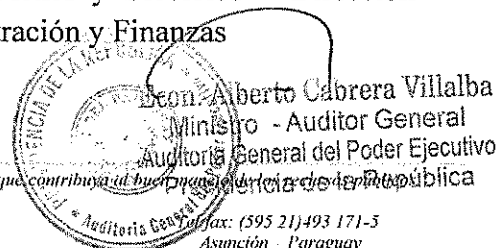
**Nombre:** Lic. Carlos Raúl Montiel, Director General de Tecnologías de la Información y Comunicación.

**Nombre:** Lic. Diego Peña, jefe del Departamento de Bienes y Servicios – Dirección Administrativa – Dirección General de Administración y Finanzas



ING. JOSE LUIS CASTILLO AMADEO

PRESIDENTE





Misión: "Realizar auditorías a los Organismos y Entidades del Poder Ejecutivo, reglamentar y supervisar el funcionamiento de las auditorías internas institucionales".

## 9- Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## 10- Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## 11- Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

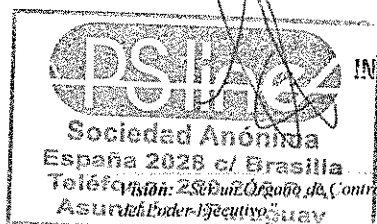
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## 12- Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

## 13- Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.



ING. JOSE LUIS CASTILLO AMADEO  
PRESIDENTE



Ing. Alberto Cabrera Villalba  
Ministro - Auditor General  
Auditoría General del Poder Ejecutivo  
Presidencia de la República

Visión: 2025. En el Organismo de Control Interno moderno y efectivo, con enfoque preventivo y oportuno que contribuya al buen manejo de los recursos públicos

Tel/fax: (595 21) 493 171-5  
Asunción - Paraguay



Misión: "Realizar auditorías a los Organismos y Entidades del Poder Ejecutivo, reglamentar y supervisar el funcionamiento de las auditorías internas institucionales".

#### 14- Idioma del Contrato

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

#### 15- Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay el día 11 del mes de julio del año dos mil veinticuatro.

**Ing. José Luis Castillo Amadeo**  
**Representante Legal**  
**PS LINE S.A.**



**Econ. Alberto Cabrera Villalba**  
**Ministro – Auditor General**

**AUDITORÍA GENERAL DEL PODER EJECUTIVO**

